



ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ
НА ЕКСПОРТ В УКРАЇНУ ЗАБІЙНИХ СВИНЕЙ

ÁLLATORVOSI BIZONYÍTVÁNY
AZONNALI VÁGÁSRA SZÁNT SERTÉSEK UKRAJNÁBA TÖRTÉNŐ
KIVITELÉHEZ

№ / Nr:

Származási ország / Країна походження:

Közigazgatási területi egység / Адміністративна територія:

Bizonyítványt kiállító hatóság / Компетентна установа, яка видала сертифікат:

I. Állatok darabszáma / Кількість тварин:

(szöveggel / прописом)

II. Állatok származása / Походження тварин

Származási hely neve és címe / Назва і адреса місця походження:

(régió, megye, tartomány / novim, lakott település / населений пункт, vállalat megnevezése / назва підприємства)

Állatok elindítva / Тварини відправлені з:

(rakodás helye / місце навантаження, régió, megye, tartomány / novim, lakott település / населений пункт, vállalat megnevezése / назва підприємства)

Exportáló neve és címe / Назва і адреса відправника:

III. Állatok rendeltetése / Місце призначення тварин

Állatok rendeltetési helye / Тварини транспортуються в

.....

(rendeltetés helye / місце призначення)

Címzett neve és címe / Назва і адреса одержувача:

.....

.....



IV. Állatok azonosítása / Ідентифікація тварин/ (2)

Azonosítás jele / Ідентифікаційні знаки				Teszt / Тести (6)
Hivatalos azonosító vagy egyéb jelölés (szám és helyének feltüntetése) Офіційні і інші позначення і маркування (вказіть номер та розміщення) (3)	Ivar / Стать(4)	Rasa / Плем'я	Kora (hónap) / Вік (місяців)	Egyéb / Інше

V. Szállítás módja / Спосіб транспортування

Szállítási eszköz / Вид транспорту:

Vagon, gépkocsi rendszáma, repülőgép járatszáma /

Номер залізничного вагону, державний реєстраційний знак вантажної машини, номер рейсу літака :

.....

VI. Állategészségügyi adatok / Ветеринарна довідка

Alulírott hatósági állatorvos tanúsítom, hogy / Я, нижчепідписаний офіційний ветеринарний лікар підтверджую, що:

1. Az Ukrajnába szállításra kiválogatott, vágásra szánt sertések egészségesek, a Magyar Köztársaságban születtek és nevelkedtek és olyan gazdaságokból és közigazgatási területekről származnak, amelyek a következő fertőző állatbetegségektől mentesek, mint / Забійні свині, відібрані для відправки Україну, клінічно здорові, народжені і вирощені на території Республіки Угорщині та походять з господарств і адміністративних територій, вільних від заразних хвороб тварин, у тому числі:
 - a) Ragadós száj- és körömfájás – az utóbbi 12 hónapban az ország területén / Протягом останніх 12 місяців щодо ящуру на території країни;
 - b) Afrikai sertéspestis – az utóbbi 3 évben az egész ország területén / Протягом останніх 3 років щодо африканської чуми свиней на території країни;
 - c) Sertések hólyagos betegsége (SVD) – az utóbbi 2 évben az egész ország területén / Протягом останніх 2 років щодо везикулярної хвороби свиней на території країни;
 - d) Klasszikus sertéspestis, Aujeszky-féle betegség, sertések fertőző agy- és gerencvelőgyulladás az utóbbi 12 hónapban az adott közigazgatási területen és trichinelózis az utóbbi 5 évben a gazdaságban / Протягом останніх 12 місяців щодо класичної чуми свиней, хвороби Ауескі, ентеровірусного енцефаломієліту свиней на адміністративній території та протягом останніх 5 років щодо трихінельозу в господарстві;
 - e) Torzító orrgyulladás, gümőkór, brucellózis, veszettség az utóbbi 12 hónapban a gazdaságban / Протягом останніх 12 місяців щодо атрофічного риніту свиней, туберкульозу, бруцельозу, сказу в господарстві;
2. Ezen bizonyítványban felsorolt állatok megfelelnek az alábbiaknak / Тварини, вказані в цьому сертифікаті, відповідають наступним вимогам:
 - a) nem kaptak természetes vagy szintetikus ösztrogént és hormonszerű anyagokat, tiroidokat / їм не застосовувались природні або синтетичні естрогенні і гормональні речовини та тиреостатики;
 - b) a szállítás napján az állatokat vizsgálatnak vetették alá, mely során klinikai betegség tünetei nem kerültek megállapításra / вони обстежені в день відправлення, при чому клінічних симптомів хвороб не виявлено;



- c) nem ragályos vagy fertőző betegség miatti mentesítési program keretében leölt állatok / вони не призначені на забій в межах програми ерадикації заразних або інфекційних хвороб;
- d) a szállítást megelőzően nem kevesebb, mint 30 napig karanténban tartották a szállító telepén, amely időszakban hatósági állatorvos felügyelete alatt álltak, naponta klinikai vizsgálatokat végeztek, és közvetlenül onnan kerültek elszállításra / вони не менше 30 днів карантиновані в господарствах постачальника під наглядом державних ветеринарних лікарів і піддавались щоденному клінічному огляду та транспортуються безпосередньо з них;
- e) féregtelenítették, belső és külső élősködők elleni kezelésnek vetették alá aállítás megelőző annyi idővel, amely biztosítja a felhasznált gyógyszerek maradványainak kiürülését a szervezetből (feltüntetni a gyógyszer nevét) / вони перед відправкою піддані профілактичній дегельмінтизації та обробці проти ектопаразитів у терміни, що забезпечують звільнення організму від залишків застосованих препаратів (зазначити назву препарату);

3. A szállítóeszközöket a Magyar Köztársaságban elfogadott hatályos szabályok szerint fertőtlenítették és készítették elő / Транспортні засоби оброблені і підготовлені відповідно до прийнятих у Республіці Угорщині правил.

VII. Ezen bizonyítvány az indítás, rakodás napján került kiállításra / Даний сертифікат виданий в день відправлення / навантаження

VIII. Kelt / складено в

Dátum / дня

Hatósági állatorvos aláírása /
Підпис офіційного ветеринарного лікаря

Hatósági állatorvos neve, hivatali minőség /
Прізвище та ім'я, кваліфікація і посада

Pecset / Печатка



3/3



[Handwritten signature]